



Prot. Nr. 32.12/599477

Bozen, 27.10.2015

Bearbeitet von:
Dr. Birgit Schmid
Tel. 0471 417596
Birgit.Schmid@schule.suedtirol.it

An die Schulführungskräfte
der Oberschulen

An die Schulführungskräfte
der gleichgestellten Oberschulen

An die Schulführungskräfte
der Landesberufsschulen und Fachschulen
des Landes

Rundschreiben Nr. 35/2015

Staatliche Abschlussprüfung der Oberschule im Schuljahr 2015/2016 | Fristen und Modalitäten für die Einreichung der Gesuche um Zulassung

Sehr geehrte Schulführungskräfte,

mit Ministerialrundschreiben vom 20. Oktober 2015, Nr. 20, wurden die Fristen und Modalitäten für die Teilnahme an der staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule im Schuljahr 2015/2016 bekanntgegeben. Nachfolgend finden Sie eine Zusammenfassung der wesentlichen Inhalte. Für weitere Details verweisen wir auf das genannte Rundschreiben, welches Sie in der Anlage erhalten.

1) Einreichtermine:

- a) **Die internen Kandidatinnen und Kandidaten der Oberschulen sowie der betroffenen Landesberufsschulen und Fachschulen der Abteilung 22** müssen die Gesuche um Zulassung zur staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule im Schuljahr 2015/2016 bis **30. November 2015** bei der eigenen Schule einreichen. Voraussetzung für die Zulassung zur staatlichen Abschlussprüfung ist eine Schlussbewertung mit wenigstens sechs Zehnteln in jedem Fach bzw. in jeder Fächergruppe und im Verhalten. Ein/e Schüler/in kann am Ende des Schuljahres nur dann bewertet werden, wenn er/sie für mindestens 75% des persönlichen Jahresstundenplans effektiv die Schule besucht hat (vgl. dazu auch die im Art. 9 des Landesregierungsbeschlusses vom 4. Juli 2011, Nr. 1020 enthaltenen Ausnahmen).
- Die Kandidatinnen und Kandidaten der staatlichen und gleichgestellten Oberschulen, welche die vorletzte Klasse besuchen und voraussichtlich bei der Schlussbewertung wenigstens acht Zehntel in jedem Fach oder jeder Fächergruppe sowie wenigstens acht Zehntel im Verhalten erreichen werden, einen regulären Studiengang absolviert haben (d.h. keine Klasse wiederholt haben) und bei der Schlussbewertung der beiden vorausgehenden Schuljahre wenigstens sieben Zehntel in jedem Fach oder jeder Fächergruppe und wenigstens acht Zehntel im Verhalten erreicht haben, müssen den Antrag bis **31. Januar 2016** bei der eigenen Schule einreichen.



- Die Schüler und Schülerinnen der staatlichen und gleichgestellten Oberschulen, die nach dem 31. Januar und vor dem 15. März 2016 aus der Schule austreten, richten das Gesuch als externe Kandidatinnen und Kandidaten **bis 20. März 2016** an den Schulamtsleiter.
- b) **Die externen Kandidatinnen und Kandidaten der staatlichen und gleichgestellten Oberschulen** müssen die Gesuche bis **30. November 2015** an das Deutsche Schulamt in Bozen, Amba-Alagi-Straße 10, richten. Gesuche, die aus nachweislich *schwerwiegenden Gründen* verspätet eingereicht werden, werden vom Schulamtsleiter bis zum **31. Januar 2016** angenommen. Auch Schülerinnen und Schüler der vorletzten Klasse, die im Kalenderjahr 2016 mindestens das 19. Lebensjahr erreichen, werden zur staatlichen Abschlussprüfung zugelassen, sofern sie bis 15. März 2016 von der Schule austreten und das Gesuch bis 20. März 2016 beim Deutschen Schulamt einreichen. **An den Landesberufsschulen und Fachschulen der Abteilung 22**, an denen einjährige Lehrgänge durchgeführt werden, die mit der staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule enden, sind keine externen Kandidatinnen und Kandidaten zugelassen.
- **Die externen Kandidatinnen und Kandidaten** werden zur staatlichen Abschlussprüfung zugelassen, wenn sie eine der folgenden Voraussetzungen erfüllen:
 - Erreichen des 19. Lebensjahres im Kalenderjahr 2016 und Erfüllung der Schulpflicht,
 - das Abschlusssdiplom der Mittelschule seit mindestens gleich vielen Jahren besitzen, wie der gewählte Schultyp Schuljahre hat, und zwar unabhängig vom Lebensalter,
 - Erreichen des 23. Lebensjahres im Kalenderjahr 2016; in diesem Falle müssen die Kandidatinnen und Kandidaten keinen niedrigeren Studientitel vorlegen,
 - wer sich vor dem 15. März als Schülerin/Schüler des Abschlussjahres abgemeldet hat,**und die Vorprüfung über alle Fächer der Abschlussklasse positiv ablegen.**

2) Modalitäten für die Einreichung der Gesuche der externen Kandidatinnen und Kandidaten:

- Das Gesuch (auf dem beigefügten Antragsformular ausgefüllt und unterschrieben) kann mittels Post, Fax (0471/417599), PEC (schulamt.intendenzascolastica@pec.prov.bz.it) oder E-Mail (Deutsches.Schulamt@prov.bz.it) übermittelt werden. Weiters ist auch die beiliegende Ersatzerklärung von Bescheinigungen mit dem Antrag abzugeben. Dem Gesuch und der Ersatzerklärung einer Bescheinigung muss eine unterschiedene Ablichtung des gültigen Personalausweises der Antragstellerin oder des Antragstellers beigelegt werden.
- Das Gesuch samt Ersatzerklärung einer Bescheinigung kann in der Protokollstelle des Deutschen Schulamtes, von Montag bis Freitag zwischen 10:00 und 12:00 Uhr, am Montag und Dienstag zwischen 14:30 und 16:30 Uhr, am Donnerstag zwischen 8:30 und 13:00 Uhr und zwischen 14:00 und 17:30 Uhr persönlich abgegeben werden. In diesem Fall wird die Identität der Antragstellerin oder des Antragstellers vor Ort festgestellt.



- Abendschule: Die Kandidatinnen und Kandidaten, welche die vom Schulamt organisierten Kurse zur Vorbereitung auf die staatliche Abschlussprüfung (Abendschulen) besuchen, können das Gesuch und die Ersatzerklärung einer Bescheinigung bis zum **30. November 2015** den zuständigen Koordinatorinnen/Koordinatoren in den jeweiligen Bezirken gemeinsam mit einer unterzeichneten Ablichtung des gültigen Personalausweises übergeben. Die Kandidatinnen und Kandidaten werden, wie in den vergangenen Jahren, nach vorheriger Rücksprache mit den betroffenen Schulführungskräften gemeinsam einer Schule zugewiesen.

3) Es wird darauf hingewiesen, dass laut Beschluss der Landesregierung vom 14. Juli 2008 Nr. 2562, abgeändert mit Beschluss der Landesregierung vom 25. Mai 2009, Nr. 1405, für alle Oberschülerinnen und Oberschüler der Schulen staatlicher Art, der gleichgestellten Privatschulen sowie der Abendschulen keinerlei Schulgebühren für die staatliche Abschlussprüfung der Oberschule zu entrichten ist.

Für weitere Fragen steht Ihnen das Amt für Verwaltung des Lehrpersonals (E-Mail: Birgit.Schmid@schule.suedtirol.it oder Tel. 0471/417596) zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Peter Höllrigl
Schulamtsleiter und Ressortdirektor

Anlagen:

1. Gesuchsmuster
2. Formular einer Ersatzerklärung von Bescheinigungen
3. Ministerialrundschreiben vom 20.10.2015, Nr. 20